

PRAYERS

Mr. Kaplan, from the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, presented the First Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Monday, January 23, 1978, your Committee has considered Bill C-16, An Act to amend the Bank Act and the Quebec Savings Banks Act, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 7*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report recorded as Appendix No. 6 to the Journals*).

Mr. Young for Mr. Basford, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of document entitled "Proposals to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms, errors and other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in the Revised Statutes of Canada 1970, and other Acts subsequent to 1970". (English and French).—Sessional Paper No. 303-7/7.

Mr. Speaker informed the House that the Clerk of the House had laid upon the Table the Third Report of the Clerk of Petitions, stating that he had examined the petition signed by Canadian citizens, residing in the County of Vaudreuil—Soulanges, in the Province of Quebec, concerning the closing of the Pasolds (Canada) Ltd. factory, presented by the honourable Member for Vaudreuil (Mr. Herbert) on Tuesday, January 31, 1978, and finds that the petition meets the requirements of the Standing Orders as to form.

Ordered,—That there be laid before this House a copy of the list of all documents relating to Royal Canadian Mounted Police investigations that were incinerated by the RCMP on June 2 and June 3, 1977.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 56—Mr. Broadbent*).

Pursuant to Order made Tuesday, January 31, 1978, the House proceeded to the taking of the deferred division on the motion of Mr. Gillespie, seconded by Mr. Basford,—That Bill C-19, An Act to amend the Petroleum Administration Act and the Energy Supplies Emergency Act, be now read a second time and referred to the Standing Committee on National Resources and Public Works.

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

PRIÈRE

M. Kaplan, du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du lundi 23 janvier 1978, votre Comité a étudié le Bill C-16, Loi modifiant la Loi sur les banques et la Loi sur les banques d'épargne de Québec, et a convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicule n° 7*) est déposé.

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 6 aux Journaux*).

M. Young, au nom de M. Basford, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau de la Chambre,—Document intitulé: «Propositions visant à corriger certaines anomalies et incompatibilités, certains archaïsmes et certaines erreurs mineures et évidentes des Statuts révisés du Canada de 1970 et de certaines lois postérieures». (Textes français et anglais). (Document parlementaire n° 303-7/7).

M. l'Orateur fait savoir à la Chambre que le greffier a déposé sur le Bureau le troisième rapport du greffier des pétitions, qui fait connaître qu'il a examiné la pétition signée par des citoyens canadiens, résidant dans le comté de Vaudreuil—Soulanges, dans la province de Québec, ayant trait à la fermeture de la manufacture Pasolds (Canada) Ltée, présentée par l'honorable député de Vaudreuil (M. Herbert) le mardi 31 janvier 1978, et qu'il constate que la pétition est conforme aux exigences du Règlement, quant à sa forme.

Il est ordonné,—Qu'il soit déposé à la Chambre copie de la liste des documents relatifs aux enquêtes de la Gendarmerie royale du Canada, qui ont été incinérés par la G.R.C. les 2 et 3 juin 1977.—(*Avis de motion portant production de documents n° 56—M. Broadbent*).

En conformité des dispositions de l'ordre du mardi 31 janvier 1978, la Chambre aborde le vote différé sur la motion de M. Gillespie, appuyé par M. Basford,—Que le Bill C-19, Loi modifiant la Loi sur l'administration du pétrole et la Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré au Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

Cette motion, mise aux voix, est agréée, par le vote suivant:

(Division—Vote N° 20)

YEAS—POUR

Messrs.—Messieurs

Abbott	Andre	Baldwin	Bégin (M ^{lle})	Buchanan
Alkenbrack	(Calgary Centre)	Balfour	Blais	Bussières
Allard	Andres	Basford	Blaker	Caccia
Allmand	(Lincoln)	Bawden	Blouin	Cadieu
Anderson	Baker	Beatty	Boulanger	Cafik
Andras	(Grenville—Carleton)	Beaudoin	Breau	Campagnolo (Mrs.)
(Port Arthur)		Bécharde	Brisco	